

40 JAHRE
SC VOLKSBANK BRAUNAU
&
1. INT. WEIHNACHTSSCHWIMMEN

13./14. Dezember 2014



VOLKSBANK

SCHÄRDING-ALTHEIM-BRAUNAU

Medaillen-Pokale Bachinger
Inh. Christian Bachinger

Geschäftslokal:
Braunau Linzer Strasse 20
Mobil: 0043-(0)664-5329823
Mail: office@medaillen-pokale.at

WWW.
medaillen-pokale.at
Onlineshop:

AUTOHAUSFORSTER
Braunau-Ranshofen



 

Mercedes-Benz Mazda

ZWEI Marken. EIN Name.
www.autohaus-forster.at

Autohaus Forster GmbH · Untere Hofmark 4 · 5282 Ranshofen · Tel. 07722/63404 · office@autohaus-forster.at

Schmitzberger
mit Feuer und  gebacken

Bäckerei & Konditorei

VORWORT



Liebe Freunde des Schwimmsports !

40 Jahre ASKÖ Schwimmclub Volksbank Braunau

Seit 40 Jahren ist der ASKÖ Schwimmclub Volksbank Braunau wichtiger Bestandteil des Sportgeschehens in unserer Stadt.

Mit ihren unzähligen Erfolgen bei nationalen und internationalen Wettkämpfen tragen die Schwimmerinnen und Schwimmer wesentlich zum ausgezeichneten Ruf Braunaus als aktive Sportstadt bei.

Besonders hervorzuheben ist die großartige Nachwuchsarbeit des Vereins. Kinder und Jugendliche für Sport zu begeistern und ihre Talente zu fördern, ist von immenser Wichtigkeit für ihre ganzheitliche Entwicklung und unser gesellschaftliches Leben.

Bei den engagierten Vereinsmitgliedern bedanke ich mich herzlich für ihren Einsatz und wünsche dem ASKÖ Schwimmclub Volksbank Braunau weiterhin viel Erfolg!

Ihr Bürgermeister
Johannes Waidbacher

A handwritten signature in blue ink that reads "Johannes Waidbacher". The signature is written in a cursive style.



VR-Bank Braunau

www.vr-bank.at



**AUTOHAUS
ERWIN KREIL**

Diehlstr 23 • 5280 Braunau am Inn •
Tel.: +43 (0)7722 62560 • E-Mail: office@autohaus-erwin-kreil.at
www.autohaus-erwin-kreil.at

LICHT. DESIGN. SKAPETZE!

BAYERN'S GRÖSSTER LICHT-SHOWROOM AUF 1.800 M²



LICHT-DESIGN SKAPETZE
GARDIN & CIELE

Postleitzahl 8300
D 84309 Simbach/Inn

TEL. +49 8271 6800
FAX +49 8271 2462

www.skapetze.com



FRANZ MOSER

Schotter- und Betonwerke GmbH

Erdarbeiten • Recycling von Asphalt-, Betonabbruch und Bauschutt

5280 Braunau am Inn • Burgkirchner Straße 8

Tel. 07722/87564 - Fax 07722/87583 - e-mail: info@moser-beton.at

www.moser-beton.at



WETTKAMPFFOLGE

Sa., 13. Dezember 2014

Einschwimmen: 13:00 Uhr

Wettkampfbeginn: 14:00 Uhr

1.	4 x 50 m	Freistil Staffel MIXED	Jg. 2002 und jünger
2.	4 x 50 m	Freistil Staffel MIXED	Jg. 2001 und älter
3.	25 m	Brust weiblich	Jahrgangswertung 06, 07, 08 u. jünger
4.	25 m	Brust männlich	Jahrgangswertung 06, 07, 08 u. jünger
5.	50 m	Brust weiblich	Jahrgangswertung 02, 03, 04, 05
6.	50 m	Brust männlich	Jahrgangswertung 02, 03, 04, 05
7.	100 m	Brust weiblich	Klassenwertung 00/01, 98/99, 97 u. älter
8.	100 m	Brust männlich	Klassenwertung 00/01, 98/99, 97 u. älter
9.	25 m	Schmetterling weiblich	Jahrgangswertung 06, 07, 08 u. j.
10.	25 m	Schmetterling männlich	Jahrgangswertung 06, 07, 08 u. jünger
11.	50 m	Schmetterling weiblich	Jahrgangswertung 02, 03, 04, 05
12.	50 m	Schmetterling männlich	Jahrgangswertung 02, 03, 04, 05
13.	100 m	Schmetterling weiblich	Klassenwertung 00/01, 98/99, 97 u. älter
14.	100 m	Schmetterling männlich	Klassenwertung 00/01, 98/99, 97 u. älter
15.	100 m	Lagen weiblich	Jahrgangswertung 02, 03, 04, 05, 06 u. j.
16.	100 m	Lagen männlich	Jahrgangswertung 02, 03, 04, 05, 06 u. j.
17.	4 x 50 m	Lagen Staffel weiblich	Jg. 2001 und älter
18.	4 x 50 m	Lagen Staffel männlich	Jg. 2001 und älter

**Alle Ergebnisse der Bewerbe finden sie
auch auf unserer Homepage**

www.sc-braunau.at

aus unserem Imbiss:

Mo	Currywurst mit Pommes	3,90 €
Di	Schweinebraten mit Knödel und Salat	4,90 €
Mi	Schnitzel mit Pommes od. Kart. Salat	4,90 €
Do	Fleischpflanzerl mit Kart. Salat	4,90 €
Fr	Surhaxen gebraten	

tägl.:

warmer Leberkäs
warmer weißer Leberkäs
warmer Käs-Leberkäs
warmer Chili-Leberkäs
warmer Braten

Original Bauerngeräucherter
Metzgerei

Rudolf Spateneder

Hauptstr. 48
84375 Kirchdorf am Inn
Tel.: 08571/2555 - Fax: 08571/2424
Fildle: 84359 Simbach am Inn
Bahnhofstr. 3 - Tel.: 08571/7638
info@metzgerei-spateneder.de

natürlich alles auch zum Mitnehmen



VOIT ELEKTROTECHNIK
Planung • Installation • Service

Voit Günter

5233 Pischelsdorf, Siegerting 7
Mobil 0660 / 40 77 637
Tel./Fax 07742 / 59 110
e-mail: info@voit-elektrotechnik.at
www.voit-elektrotechnik.at



Getränkemarkt **SCHENK**

Durstlöscher ✓
Regionale Getränke ✓
Besser eingekauft ✓

Alles für Ihre Party, Feste usw. ✓
Geschenkverpackungen ✓

Alles trinklusive.

84359 SIMBACH AM INN - www.getraenke-schenk.com

Getränkemarkt • Adolf-Kolping-Straße 32 • Tel. 0 85 71 / 79 77
Öffnungszeiten: **Mo. - Fr. 8.00 - 20.00 Uhr • Sa. 7.30 - 20.00 Uhr**

www.auto-shop-simbach.de

**Fahrrad-
und Autoshop**
aus Liebe zum Fahrzeug

WETTKAMPFFOLGE

So., 14. Dezember 2014

Einschwimmen: 08:00 Uhr

Wettkampfbeginn: 09:00 Uhr

19.	25 m	Rücken weiblich	Jahrgangswertung 06, 07, 08 u. jünger
20.	25 m	Rücken männlich	Jahrgangswertung 06, 07, 08 u. jünger
21.	50 m	Rücken weiblich	Jahrgangswertung 02, 03, 04, 05
22.	50 m	Rücken männlich	Jahrgangswertung 02, 03, 04, 05
23.	100 m	Rücken weiblich	Klassenwertung 00/01, 98/99, 97 u. älter
24.	100 m	Rücken männlich	Klassenwertung 00/01, 98/99, 97 u. älter
25.	25 m	Freistil weiblich	Jahrgangswertung 06, 07, 08 u. jünger
26.	25 m	Freistil männlich	Jahrgangswertung 06, 07, 08 u. jünger
27.	50 m	Freistil weiblich	Jahrgangswertung 02, 03, 04, 05
28.	50 m	Freistil männlich	Jahrgangswertung 02, 03, 04, 05
29.	100 m	Freistil weiblich	Klassenwertung 00/01, 98/99, 97 u. älter
30.	100 m	Freistil männlich	Klassenwertung 00/01, 98/99, 97 u. älter
31.	200 m	Lagen weiblich	Klassenwertung 00/01, 98/99, 97 u. älter
32.	200 m	Lagen männlich	Klassenwertung 00/01, 98/99, 97 u. älter
33.	4 x 50 m	Lagen Staffel weiblich	Jg. 2002 u. jünger
34.	4 x 50 m	Lagen Staffel männlich	Jg. 2002 u. jünger

**Alle Ergebnisse der Bewerbe finden sie
auch auf unserer Homepage**

www.sc-braunau.at

AUER

Transporte Braunau/Inn

Sondergerätevermietung



www.pinzl.cc

Wir fangen Sie ab!

Baustellensicherheit

- Mobile Stromerzeuger
- Mobile Fluchtanlagen
- Arbeitsbühnen
- Gabel- u. Teleskopstapler
- Auffangnetze
- Dachrandsicherungen
- Treppentürme

Mach kein Plan
wollen
oder Versteck!

Braunau/Inn • 0664-8187195



BERNER

**EXPERTEN AUS
LEIDENSCHAFT**



*Gasthof
Berger*

St. Peter am Hart

Jeden Anlass genießen!





TOYOTA Inn[✓]**viertel GmbH**
Ried - Braunau - www.toyota-innviertel.at



**Auf unserer Homepage finden Sie immer
aktuelle News, Termine, Fotos, Infos zu
Wettkampfgruppen, Bewerbungsergebnisse
und sonstige Informationen über den
SC Volksbank Braunau.**

**Abonnieren Sie über die Homepage auch den
Newsletter des SC Volksbank Braunau,
um per E-Mail regelmäßig über Neuigkeiten im
Verein informiert zu werden.**

Reinklicken lohnt sich !!!



HEGMANN'S
engineering & consulting

Hofladen Hofschänke Schaubrennerei **OBERGUT**

OBERGUT – Familie Ober
5280 Braunau am Inn
Auf der Märdn 42
Tel./Fax: +43 (0)77 22 / 87 3 21
Mobil Thomas: +43 (0)676/821250254
Mobil Ulk: +43 (0)650/8732100
E-Mail: hofladen@obergut.at

Unsere Öffnungszeiten im Hofladen:
Donnerstag und Freitag von 9.00 – 18.00 Uhr
Samstag von 9.00 – 12.00 Uhr

Unsere Öffnungszeiten in der Hofschänke:
Donnerstag und Freitag von 16.00 – 24.00 Uhr
Samstag von 12.00 – 24.00 Uhr

Gasthaus Tschugunow
Öffnungszeiten: Mo., Di. Ruhetag, Mi.-So. 10.00-24.00
warme Küche: 11.30-21.00

www.ghtschugunow.at Tel.: +43/7727/2935



JETZT NOCH MEHR BERATUNG



Zentrale: Schärding-Stadtplatz

**Filialen: Altheim, Andorf,
Aspach, Braunau,
Mattighofen, Mauerkirchen,
Neukirchen, Obernberg,
Schärding-Allerheiligen**

Für eine sichere Zukunft,
für noch besseren Service
für unsere Kunden.

- ✓ Verlässlicher Bankpartner für die Menschen und Unternehmen in der Region
- ✓ Noch mehr Kundennähe
- ✓ 62.000 Kunden
- ✓ 140 Mitarbeiter

HERZLICH WILLKOMMEN

Wir garantieren Ihnen beste Beratungsqualität in allen Fragen rund um's Geld und stehen Ihnen für ein unverbindliches, persönliches Beratungsgespräch gerne zur Verfügung.



Das Team der Volksbank-Filiale Braunau freut sich auf Ihren Besuch.



Adrian Penz

Thomas Berer

Elisabeth Blum

Klaus Danmayer



Sigrid Ecker

Monika Früh

Wolfgang Klingseisen

Friederike Kozam



Sandra Milacher

Helga Öller

Christoph Schlewitz

Jennifer Simerle

Volksbank-Filiale Braunau
Stadtplatz 9, 5280 Braunau
Tel. +43 (0) 7722/84141-0

www.vbsab.at



Der

SC Volksbank Braunau

bedankt sich bei allen teilnehmenden

Mannschaften und Zuschauern

und freut sich auf ein Wiedersehen

im nächsten Jahr !